

## EQQARTUUSSUT

Nalunaarutigineqartoq Qeqqata Eqqartuussisoqarfianit ulloq 15. november 2019

Eqqaartuussiviup no. 1319/2019

Politiit no. 5508-97321-00009-19

Unnerluussisussaataasut  
illuatungeralugu

U1

cpr-nummer [...] 2002,

U3

cpr-nummer [...] 2000 og

U2

cpr-nummer [...] 2002

Suliap matuma suliarineqarnerani eqqartuussisooqataasut peqataapput.

Hvis sagen er afgjort efter § 453, stk. 3 hentes TD 003G/004G ind

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 16. oktober 2019.

U1, U3, U2 makkuninnga unioqquitsinermut unnerluutigineqarpoq:

### Pisoq 1

U2

**Pinerluttulerinermi inatsit §113, imm. 1 – aserorterineq:** Ulloq 19, marts 2019 piffissaq naluneqartumi, X1 peqatigalugu, illuaraq aappaluttoq Kangerluarsuk tullermiittoq P1-imit pigineqartoq aserorteramikku, makku aserorterlugit: igalaat 10-it, igaffimmut atortut, tarrarsuut, asaffik, matut, assiliat, tummeqqanut sinaaqqutit ulimaat atorlugu.

### Pisoq 2

U1

**Pinerluttulerinermi inatsit § 102 – tillinniarneq:** Ulloq 26. august 2019 nal. 08:45 sioqqullugu, pisiniarfik Souvenir Butik-imi, najukkami Frederik IX's plads nr. [...] Sisimiuni, igalaaq kujammut sammisoq koben atorlugu ammariarlugu iseramik, tillillugulu ipad 2.400,00kr-nik nalilik aamma aningaasat 4.150,00 kr.

Hotel Sisimiut sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik qinnuteqartoqarnissaa ilimagineqassaaq.

### Pisoq 3

U1 aamma U3

**Pinerluttulerinermik inatsit § 102 – tillinniarneq :** Ulloq 31. august 2019 nal. 16:00 miss. Aamma 2. september 2019 nal. 08.00 miss., Peqatigiillutik pisiniarfik Souvenirbutikkimut najukkami Frederik IX's plads nr. [...] Sisimiuni, igalaaq kujammut sammisoq ammarteriarlugu pisiniarfimmut iseramik tillillugillu ipad-imut immiut 650,00kr-nik nalilik, bonanza wifi-højtaler

1.500,00kr-nik nalilik, eqqumiitsuliat assigiinngitsut aammalu tammajuitsut assigiinngitsut 8.500,00kr-nik missaanik nalillit aammalu matuersaatit glasmontremut atortut.

Hotel Sisimiut sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik qinnuteqartoqarnissaa ilimagineqassaaq.

#### **Pisoq 4**

U1 aamma U3

**Pinerluttulerinermi inatsit § 102 – tillinniarneq:** Ulloq 1. september 2019 nal. 19:00 miss. Aamma 2. september 2019 nal. 03:08 akornani, U3 peqtigalugu, pisiniarfik Qiviut-mi najukkami Jukkorsuup Aqq. Nr. [...] Sisimiuni, igalaaq koben atorlugu ammarierlugu pisiniarfimmut iseramik taamaaleriarlutik trådløs højtaler tillillugu 1.500,00kr-inik nalilik.

Qiviut sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik qinnuteqartoqarnissaa ilimagineqassaaq.

#### **Pisoq 5**

U1 aamma U2

**Pinerluttulerinermi inatsit § 102 – tillinniarneq:** Ulloq 4. september 2019 nal. 04:31 miss. Sioqqullugu, pisiniarfik souvenirbutikkimi najukkami Frederik IX's plads nr. [...] Sisimiuni, peqatigiillutik, igalaaq kujammut sammisoq koben atorlugu ammarierlugu pisiniarfimmut iseramik pisiassat assigiinngitsut ujamit, eqqumiitsuliat atisallu katillugit 25.540,00kr-nik nalillit aammalu aningaasat 2euro aamma 39 cent tillikkamikkit.

Hotel Sisimiut sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik qinnuteqartoqarnissaa ilimagineqassaaq.

#### **Pisoq 6**

U1 aamma U2

**Pinerluttulerinermi inatsit § 65, imm. 1 – ikuallatsitsineq, aammalu peqataanrq tak. §13 U2-imut tunngatillugu:** Pisoq 5-imi piffissami najukkami tassani tillinniareerlutik, U2-ip ikitsini U1-imut atukkiuppaa, taamaalilluni U1 ikitsi atukkani atorlugu tujuuluaraq ikummartillugu teqeqqumullu pisiniarfiup iluani milorujullugu, marluullutik pisiniarfimmiit qimaapput ikuallattoq qaminniarnagu immaqaluunniit assigisaanik ikuallattup siaruarnissaanik pinaveersaartitsinnaasumik, taamaalilluni ikuallannermi najukkami atortut ajoquserlugit naleqartut 1.000.000,00kr ataannagu.

Hotel Sisimiut sinnerlugu taarsiivigineqarnissamik piumasaaqateqartoqarnissaa ilimagineqassaaq.

#### **Piumasaaqatit**

Unnerluussisussaataitaasunit piumasaaqatigineqarpoq

**U1:**

Ukioq ataaseq inissiisarfimiittussanngortitsineq.

**U2:**

Qaammatini pingasuni inissiisarfimiittussanngortitsineq.

Inunnik isumaginninnermut inatsit malillugu ikiorsiilluni inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissaa, ilaatigut inunnik isumaginnittoqarfiup maleruaqqusaanut malinninnissaa. Piffisaq sivisunerpaaffik ukiunut ataaseq-nut sivisussusilerneqarpoq.

### U3:

1. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitsineq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi pineqartoq inatsisunik unioqqutitseqqinngippat atorunnaassalluni.
2. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 127, imm. 2 naapertorlugu ilassutitut akiligassiineq 2.000,00 kr.-inik annertussusilik.

U1 pisuunerarpoq pisimasuni 2,3,4,5 aamma 6.

U3 pisuunerarpoq pisimasuni 3 aamma 4.

U2pisuunerarpoq pisimasuni 1 aamma 5.

U2 pisuunnginnerarpoq pisimasuni 6.

U1 piunasaqaateqarpoq:

Isumaginninnermi inatsisit malillugit inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarneq ikiorsiiniutissartalik, aamma unnerluutigineqartoq najoqqutassianik inunnik isumaginnittoqarfiit unnerluutigineqartumut peqqussutigisaannik malinnissaaq pineqaatissiissummut piffisaq sivisunerpaaffiliussa q ukiumut ataatsimut aalajangersarneqarpoq, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 152, imm. 1 aamma 2.

U3 piunasaqaateqarpoq:

1. Mianersoqqusaanissamik.

2. Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortitaanermik. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqassasoq atorunnaassallunilu ukioq ataaseq misiligaaffioreerpat, piffissap misiligaaffiusup ingerlanerani inatsisunik unioqqutitseqqinngippat.

U2 piunasaqaateqarpoq:

Isumaginninnermi inatsisit malillugit inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqarnissamik ikiorsiiniutissartalimmik, aamma unnerluutigineqartoq najoqqutassianik inunnik isumaginnittoqarfiit unnerluutigineqartumut peqqussutigisaannik malinnissaaq pineqaatissiissummut piffisaq sivisunerpaaffiliussa q ukiumut ataatsimut aalajangersarneqarpoq, tak. Pinerluttulerinermi inatsimmi § 152, imm. 1 aamma 2.

Unnerluussisussaataitaasoq P1 sinnerlugu piunasoq 1-mi oqaatigivaa taarsiiffigeqqussut 92.266,50kr. akilerneqareersoq.

Unnerluussisussaataitaasup Hotel Sisimiut sinnerlugu oqaatigivaa pisimasuni 2, 3, 5 aamma 6 taarsiissuteqartoqarnissaa sillimaffiqeassasoq katillugit 1.236.904,63kr.-inik.

Pisimasoq 2-mi, U1 taarsiissussaatitaasoq.  
Pisimasoq 3-mi, U1 aamma U3 taarsiissussaatitaasut.  
Pisimasuni 5 aamma 6, U1 aamma U2 taarsiissussaatitaasut.

Unnerluussissussaatitaasup Qiviut sinnerlugit oqaatigivaat, taarsiissoqarnissaa sillimaffigineqassasoq 9.500kr.-inik pisimasumi 4-mi, aamma U1 aamma U3 taarsiissussaatitaasut.

### **Suliami paasissutissat**

#### **Nassuiaatit**

Suliap suliarineqarnerani U1, U3 aamma U2 nassuiaateqarput.

Unnerluutigineqartut, U1, U3, U2, nassuiaateqarput ulloq 15. november 2019. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suaasa allasimaffianni issuarneqarput.

### **Dokumenter**

Pisimasoq 1 ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 1 ilanngussaq F-1-1, mappi assit.  
Pisimasoq 1 ilanngussaq F-2-1, nalunaarusiaq institutin Isikkivik-miit pineqartoq. U2.  
Pisimasoq 1 akiligassaq ilanngussatut normoqanngi 92.266,50kr.-it, akiligassaq akilerneqareerpoq.  
Pisimasoq ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 2 ilanngussaq F-1-1, mappi assit.  
Pisimasoq 2 ilanngussaq F-2-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 2 ilanngussaq F-3-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 3 ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 3 ilanngussaq A-2-1, imaqarniliornermiit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 3 ilanngussaq F-1-1, mappi assit.  
Pisimasoq 3 ilanngussaq I-1-1, misissueqqissaarsinnaanermut aalajangiineq.  
Pisimasoq 4 ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 4 ilanngussaq F-1-1, mappi assit.  
Pisimasoq 4 ilanngussaq F-2-1 aamma F-2-2, taarsiissuteqaqqussut Qiviut-niit katillugit 9.500kr.  
Pisimasoq 5 ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq A-1-1, nalunaarutiginninnermit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq A-2-1, imaqarniliornermiit nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-1-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-2-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-3-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-4-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-5-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-6-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-7-1, mappi assit.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-8-1, mappi assit  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-9-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-11-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-12-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-13-1, tillitanik nalunaarusiaq.  
  
Pisimasoq 6 ilanngussaq F-14-1, pinerliivimmik misissuineq.

Pisimasut 2,3,4 aamma 6 ilanngussaq 1-2-1, Taarsiiffigeqqulluni piomasaaqatip naatsorsuutitai Hotel Sisimiut, katillugit 1.236.904,63kr.-it.

### **Paasissutissat inummut tunngasut**

U1, U3 aamma U2 siusinnerusukkut pineqaatissinneqarnikuunngillat.

U1, inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, sakkortuumik meeraasimalluni, arnaa sapaatit akunneri tamaasa imertartoq ullumikkullu suliffeqanngitsoq. Nammineq Ilulissaneersuavoq.

Ataatani ilisarisimangilaa ataataqarnissanilu maqaasisarsimallugu. Ullumikkut ilaqttani takuneq ajorpai maqaasillugillu qanilaarnerlu maqaasivaa.

Ilinniagaqanngilaq aamma meeqqat atuarfianni angusarissaartuunngilaq atugarsornermut piginnaaneqannginnami.

Ulluinnarni Qasapermiut sannavianni ikiuuttarpoq, pigisanik iluarsaassillutik aamma qimminik nerukkaasarlutik.

Hashimik atuisuavoq, qaammatillu marluk pujortarnikuunngilaq.

Pinerleeqatini utoqqatsissutigivai.

U3 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, tunuminngaaneersuavoq december 2019-illu tungaanut højskolemi atuarpoq. Paamiuni imarsiornermi ilinniarfimmu qinnuteqarusuppoq.

Nalinginnaasumik peroriartornikuuvoq, qatannugitiinni tallimassuni angajulliup tullerivaa.

Meeraqanngilaq inooqateralunilu.

Hashimik atuisuunikuuvoq, atuijunnaarnikuullunilu, ilaannikkooriarluni imigassamik aalakoornartulimmik atuisarpoq.

U2 inuttut atugarisani pillugit nassuiaavoq, angajoqqaavi Nuummi najugaqarput juullimullu

nuuliarniarpoq. Angerlarsimaffimmi Isikkivimmi najugaqarpoq tassaniissimallunilu ukiut aappaata affaani Nuummi aqunneqarsinnaannginnami.

Majoriamut qinnuteqarniarpoq, siunissami ilinniagaqarusukkami.

### **Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneartoq**

Unnerluussissut 11. oktober 2019-mik ulluligaavoq, pisimasut piliarineqarsimallutik 19. marts

2019-miit 4. september 2019-ip tungaanut, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 16. oktober 2019.

### **Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu**

#### **Pisuunermik apeqqut**

U2 pillugu:

Pisimasoq 1

Unnerluutigineqartoq ersarissumik nassuerpoq X1 peqatigalugu kangerluup iluani illuaqqami aappaluttumi aserorterisimallutik, igalaat qulit aserorlugit, igaffimmi atorlut, tarrarsuutit marlut, errortortarfik, assilissat aamma majuartarfiit ungaluusaat ulimaammik, kueraasimallutillu qajusaanik, spaghetinik, cacaoinik, kaffinik aamma sioraasanik illuaqqap iluani sumut tamaanga aamma, silataani quimi qatserummik seqqartaasimallutik – taamatullu aamma eqqartuussisunit tunngavigineqarput uppersarsaasiissutit assitigut, taamaalillunilu uppersarsineqarpoq pisuutinneqarlunilu pinerluttulerinermi inatsimmi § 113, imm. 1 – aserorterineq unioqutissimagaa.

Pisimasut 5 aamma 6

Unnerluussissutigineqartoq ersarissumik nassuertivaa U1 peqatigalugu Souvenirbutikkemi iserterlutik tillinniarsimallutik, ikioqatigiillutillu pooq nassatartik sanalukkanik immersimallugu, namminerlu kaasarfimminut issorarsimallugit iverutit, inukkat aamma nillataartitsivinnut kajungerisartut.

Pisimasumut taggiullugu takusimavaa U1 qajuusaasanik ikuallajasunik illup iluani tujuuluaqqanut kueraasoq – U1-lu aperisimasoq ikittaatini atorsinnaanerlugu, taannalu tunniussimavaa – piffillu qimaleramikku U1 tujuularaq kukuppaa teqeqqumullu igillugu, piffimmiillu qimaapput. Taamatullu aamma eqqartuussisut uppenarsaasiunneqartut tunngavigivaat, uppenarsillugulu U2 pisuutinneqarluni pisimasuni 5 aamma 6-mi, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – iserterluni tillinniarnermut aamma § 65, imm. 1, tak. § 13 – ikuallatsitsinermut peqataanermut.

U1 pillugu

Pisimasoq 2

Unnerluutigineqartoq nassuerpoq souvenirbutikkemi iserterluni tillinniarsimalluni, ujaqqamik igalaaq ammarsimallugu tillissimallugillu ipad aamma aningaasat – taamaalillutik eqqartuussisut pissuutippat unnerluutigineqarneratut, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – iserterluni tillinniarneq.

U1 aamma U3 pillugit

Pisimasut 3 aamma 4

Marluullutik nassuerutigivaat, siullermik souvenirbutikkenimi iserterlutillutik tillinniarsimallutik, igalaaq ammarlugu ataatsimoorlutillu tillissimallugit Ipadip orserutaa, højtaleri, sanalukkat assigiinngitsut aamma matuersaatit tillitallu toqqorsimallugit takornarianut pisiniarfiup eqqaanut – tassanngaaniit toqqaanaq Qiviut ornessimavaat, igalavaa kuubiimik ammarlugu tillissimallugulu højtaleri ledningilertagiinngitsoq – eqqartuussisunit uppenarsineqarpoq uppenarsaasiissutigineqartut ilanngullugit, unnerluutigineqartut marluullutik pisuutinneqarlutik pisimasuni 3 aamma 4-mi pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – iserterluni tillinniarneq marloriarlugu unioqqutissimagaat.

U1 pillugu

Pisimasut 5 aamma 6

Unnerluutigineqaatini ersarissumik nassuertivaa U2 peqatigalugu Souvenirbutikkemi iserterlutik tillinniarsimallutik, ikioqatigiillutillu nammatagaq sanalukkanik immersimallugu.

Pisimasumut taggiullugu U1 U2-mit ikitsimmik atorsimavoq illullu iluani tujuulararlu kukoriarlugu teqeqqumut igissimallugu piffimmiillu qimaasimallutik.

Taamatullu aamma eqqartuussisut uppenarsaasiissutigineqartut tunngavigivaat, uppenarsillugulu U1 pisuutinneqarluni pisimasuni 5 aamma 6-mi, tak. pinerluttulerinermi inatsimmi § 102 – iserterluni tillinniarnermut aamma § 65, imm. 1, tak. § 13 – ikuallatsitsinermut peqataanermut.

### **Pineqaatissiissut pillugu**

Eqqartuussisarnermi periusiuvoq pineqaatissiisarneq, pinerluttulerinermi inatsimmi § 113, imm. 1, § 102 aamma § 65, imm. 1 tak. § 13-imi aalajangersakaat naapertorlugit aallaavittut pineqaatissinneqarsimasunut inissiisarfimmiittussanngortitsinermik.

Suliami matumani eqqartuussisut pineqaatissiissutissamik toqqaanermi pingaartumik pingaartippaat U1 aamma U2-mut tunngatillugit inuusunnerat, aammalu siusinnerusukkut assingusumik pinerluuteqarsimannginnerat, naallu peqqarniitsumik inatsisinik unioqqutitsinerugaluartoq aserorterineq aamma ikuallatsitsineq inuiaqatigiinnilu akuerisaanngitsoq, eqqartuussisut tamarmiullutik isumaqarput unnerluutigineqartut inuunermi periarfissineqassasut naapertuuttumik pineqaatissillugit pinerluttulerinermi inatsimmi § 152, imm. 1 aamma imm. 2, tak. § 113, imm. 1, § 102 aamma § 65, imm. 1 aamma tak. § 13 malillugu.

U3-imut tunngatillugu eqqartuussisut tamarmiullutik isumaqarput unnerluussisussaataasut piumasqaataat naapertuuttusoq aalajangersarneqarporlu tak. § 129, tak § 102 kiisalu ilassutitut akiligassiineq på kr. 2.000,- tak. § 127.

Pisimasuni 2,3,5 aamma 6 taarsiiffigeqqussutit katillugit kr. 1.236.904,63 saqitsaannermik suliassatut innersuussutigineqarput, ilanngussat aamma pineqartut allaaserineqarneri aningaasat annertussusiligaaneranni naapertuutinngimmata, kiisalu sillimassiisarnermi apeqqutit pineqarsinnaammata.

Taamatullu aamma taarsiiffigeqqussut pisimasoq 4-mi Qiviunut saqitsaannermik suliassatut innersuussutigineqarpoq, uppernarsaatit akiligassamat igalaap aserorneranut aamma højtalerit akilernerisa uppernarsaataat amigaataammata.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

### **Taamaattumik eqqortuutinneqarpoq:**

U1 aamma U2 eqqartuunneqarput:

Inunnik isumaginninnermut inatsit malillugu ikiorsiilluni inunnik isumaginnittoqarfimmit nakkutigineqassapput, ilaatigut inunnik isumaginnittoqarfiup maleruaqqusaanut malinnissallutik. Piffisaq sivisunerpaaffik ukiumik ataatsimik sivisunerpaaffilerneqarpoq.

U3 eqqartuunneqarpoq:

Ulluni 30-ni inissiisarfimmiittussanngortinneqarpoq. Pineqaatissiissutip naammassineqarnissaa kinguartinneqarpoq, ukiullu ataatsip ingerlanerani misilinneqarfimmi inatsisinik unioqqutitseqqingippat atorunnaassalluni.

Kiisalu ilassutitut akilissavai 2.000,00 kr.-it.

Pisimasuni 2,3,5 aamma 6 taarsiiffigeqqussutit katillugit kr. 1.236.904,63 saqitsaannermik suliassatut innersuussutigineqarput, ilanngussat aamma pineqartut allaaserineqarneri aningaasat annertussusiligaaneranni naapertuutinngimmata, kiisalu sillimassiisarnermi apeqqutit pineqarsinnaammata.

Taamatullu aamma taarsiiffigeqqussut pisimasoq 4-mi Qiviunut saqitsaannermik suliassatut innersuussutigineqarpoq, uppernarsaatit akiligassamat igalaap aserorneranut tunngasut aamma højtalerit akilernerisa uppernarsaataat amigaataammata.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Nanna Høegh  
Eqqartuussisoq

## **DOM**

afsagt af Qeqqa Kredsret den 15. november 2019

Rettens nr. 1319/2019  
Politiets nr. 5508-97321-00009-19

Anklagemyndigheden  
mod

T1  
cpr-nummer [...] 2002

T3  
cpr-nummer [...] 2000 og

T2  
cpr-nummer [...] 2002

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 16. oktober 2019.

T1, T3, T2er tiltalt for overtrædelse af:

### **Forhold 1**

T2

#### **Kriminallovens § 113, stk. 1 – hærværk:**

Ved den 19. marts 2019, på ukendt tidspunkt, i forening med X1, i en rødfarvet hytte i Kangerluarsuk Ungalleq, ejet af F1, at have knust 10 vinduer, køkkenredskaber, spejle, håndvaske, døre, vægbilleder, trapperammer/gelænder ved anvendelse af en økse.

### **Forhold 2**

T1

#### **Kriminallovens § 102 – indbrudstyveri:**



Ved den 26. august 2019, ca. kl. 08.45, i butikken souvenirbutikken, Frederik IX's plads [...] i Sisimiut at have opbrudt et vindue med et koben, hvorved han skaffede sig adgang til butikken og stjal en iPad til en værdi af kr. 2.400,00 samt kr. 4.151,00 i kontanter.

Der tages på vegne af Hotel Sisimiut forbehold for erstatning.

### **Forhold 3**

T1 og T3

#### **Kriminallovens § 102 – indbrudstyveri:**

Ved i tidsrummet mellem den 31. august 2019 ca. kl. 16.00 og den 2. september 2019 ca. kl. 08:00, i souvenirbutikken, Frederik IX's Plads [...] i Sisimiut, i forening at have opbrudt et vindue og derved skaffet sig adgang til butikken, hvorefter de en iPad-oplader til en værdi kr. 650,00, en Bonanza Wi-Fi-højtaler til værdi kr. 1.500,00, forskellig husflid og souvenirs til en værdi af kr. 8.500,00 samt nøglerne til en glasmontre.

Der tages på vegne af Hotel Sisimiut forbehold for erstatning.

### **Forhold 4**

T1 og T3

#### **Kriminallovens § 102 – indbrudstyveri:**

Ved tidsrummet mellem den 1. september 2019, ca. kl. 19.00, og den 2. september 2019, ca. kl. 03.10, i butikken Qiviut, Jukkorsuup Aqq. [...] i Sisimiut, i forening at have opbrudt en vindue med et koben og derved skaffet sig adgang til butikken, hvorefter de stjal sig en trådløs højtaler til en værdi af kr. 1.500,00.

Der tages på vegne af Qiviut forbehold for erstatning.

### **Forhold 5**

T1 og T2

#### **Kriminallovens § 102 – indbrudstyveri:**

Ved den 4. september 2019, ca. kl. 04.30, i souvenirbutikken, Frederik IX's plads [...] i Sisimiut, i forening at have opbrudt et vindue med et koben og derved skaffet sig adgang til butikken, hvorefter de stjal forskellige smykker, husflid og tøj til en samlet værdi af kr. 25.540,00 samt 2,39 Euro i kontanter.

Der tages på vegne af Hotel Sisimiut forbehold for erstatning.

### **Forhold 6**

T1 og T2

**Kriminallovens § 65, stk. 1 – brandstiftelse, til dels medvirken hertil jf. § 13 for så vidt angår Mina-Maalia Lerch:**

Ved på samme sted som nævnt i forhold 5, og i umiddelbar forlængelse heraf at have forvoldt ildebrand på ejendommen, idet T2 lånte sig lighter til T1, hvorefter T1 antændte en T-shirt og kastede den i hjørnet af butikken, hvorpå begge forlod butikken uden at foretage slukning af ilden eller andet, som kunne forhindre ilden i at sprede sig, hvorved der opstod omfattende ildebrand i ejendommen med deraf følgende materielle skader på ikke under kr. 1.000.000,-.

Der tages på vegne af Hotel Sisimiut forbehold for erstatning.

**Påstande**

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om:

**T1:**

Anbringelse i anstalt i 1 år.

**T2:**

Anbringelse i anstalt i 3 måneder.

Subsidiært tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning, herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 1 år.

**T3:**

1. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbyrkelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

2. Tillægsbøde på 2.000,00 kr. i medfør af kriminallovens § 127, stk. 2.

T1 erkendte sig skyldig i forhold 2,3,4,5 og 6.

T3 erkendte sig skyldig i forhold 3 og 4.

T2 erkendte sig skyldig i forhold 1 og 5.

T2 nægtede sig skyldig i forhold 6.

T1 har fremsat påstand om:

Tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning, herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 1 år, jf. kriminallovens § 152, stk. 1 og 2.

T3 har fremsat påstand om:

1. En advarsel.

2. Anbringelse i anstalt i 30 dage. Fuldbgyrdelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

T2 har fremsat påstand om:

Tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning, herunder, at den tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger tiltalte. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 1 år, jf. kriminallovens § 152, stk. 1 og 2.

Anklagemyndigheden har på vegne af F1 i forhold 1 oplyst, at erstatningskravet på kr. 92.266,50, er betalt.

Anklagemyndigheden har på vegne af Hotel Sisimiut oplyst, at der tages forbehold for erstatning i forhold 2, 3, 5 og 6, på i alt kr. 1.236.904,63

I forhold 2, at T1 har erstatningspligten.

I forhold 3 at, T1 og T3 har erstatningspligten.

I forhold 5 og 6, at T1 og T2 har erstatningspligten.

Anklagemyndigheden har på vegne af Qiviut oplyst, at der tages forbehold for erstatning på i alt kr. 9.500 i forhold 4, og at T1 og T3 har erstatningspligten.

## **Sagens oplysninger**

### **Forklaringer**

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, T3 og T2.

Tiltalte, T1, T3, T2, har afgivet forklaring den 15. november 2019. Forklaringerne er refereret i retsbogen.

### **Dokumenter**

Forhold 1 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 1 bilag F-1-1, fotomappe.

Forhold 1 bilag F-2-1, indberetning fra institutin Isikkivik vedr. T2.

Forhold 1 ubilageret faktura på kr. 92.266,50, at fakturaen er betalt.

Forhold 2 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 2 bilag F-1-1, fotomappe.

Forhold 2 bilag F-2-1, kosterrapport.

Forhold 2 bilag F-3-1, kosterrapport.

Forhold 3 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 3 bilag A-2-1, dispositionsrapport.

Forhold 3 bilag F-1-1, fotomappe.

Forhold 3 bilag I-1-1, ransagningskendelse.

Forhold 4 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 4 bilag F-1-1, fotomappe.

Forhold 4 bilag F-2-1 og F-2-2, erstatningskrav fra Qiviut på i alt kr. 9.500.

Forhold 5 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 6 bilag A-1-1, anmeldelsesrapport.

Forhold 6 bilag A-2-1, dispositionsrapport.  
Forhold 6 bilag F-1-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-2-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-3-1, fotomappe  
Forhold 6 bilag F-4-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-5-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-6-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-7-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-8-1, fotomappe.  
Forhold 6 bilag F-9-1, kosterrapport.  
Forhold 6 bilag F-11-1, kosterrapport.  
Forhold 6 bilag F-12-1, kosterrapport.  
Forhold 6 bilag F-13-1, kosterrapport.  
Forhold 6 bilag F-14-1, gerningstedsundersøgelse.  
Forhold 2,3,4 og 6 bilag 1-2-1, opgørelse vedr. erstatningskrav fra Hotel Sisimiut på i alt kr. 1.236.904,63.

### **Personlige oplysninger**

T1, T3 og T2 er ikke tidligere foranstaltet.

T1, har om sine personlige forhold forklaret, at han har haft en hård barndom, med en mor der drak hver uge som idag er hjemløs. Han er fra Ilulissat.

Han kender ikke sin far, og han har savnet en far. Han ser ikke sin familie idag og savner dem og han savner nærvær.

Han har ingen uddannelse og han har ikke haft gode karakter i skolen, da han ikke er bogligt.

Til daglig hjælper han til i Qasapermiuts værksted, hvor de reparerer og ordner ting og de mader også hundene.

Han er bruger af hash, men har ikke røget i 2 måneder.

Han undskylder sine medgerningsmænd.

T3 har om sine personlige forhold forklaret, at han er fra østgrønland og går på højskole indtil december 2019. Han vil søge til søfartsskolen i Paamiut.

Han har haft en normal opvækst, han er den næstældste af søskende på 5.

Han har ingen børn eller samlever.

Han har været bruger af hash, men ikke mere, han drikker alkohol engang imellem.

T2 har om sine personlige forhold forklaret, at hendes forældre bor i Nuuk og at hun skal til Nuuk til jul. Hun bor i institutionen Isikkivik og har nu boet der i 1 ½ år, fordi hun var ustyrlig i Nuuk.

Hun vil i fremtiden søge ind i Majoriaq, da hun gerne vil have en uddannelse i fremtiden.

### **Sagsbehandlingstid**

Anklageskriftet er dateret den 11. oktober 2019, forholdene er begået fra omkring 19. marts 2019 til 4. september 2019 og modtaget i retten den 16. oktober 2019.

### **Retten's begrundelse og afgørelse**

#### **Om skyldspørgsmålet**

Vedr. T2:

Forhold 1

Tiltalte har klart erkendt, at hun sammen med X1, har udøvet hærværk i en rød hytte inde i fjorden ved at knuse 10 vinduer, køkkenredskaber, 2 spejle, en håndvask, billeder og trappegelænder med en økse og hældt som mel, spaghetti, cacao, kaffe og sukker rundt omkring inde i hytten og ude i skuret sprøjtet rundt omkring med en brandslukker - retten lagde endvidere det dokumenterede som fotos til grund og finder det herefter bevist, at hun har gjort sig skyldig i den rejste tiltale, jf. kriminallovens § 113, stk. 1 - hærværk.

Forhold 5 og 6

Tiltalte erkendte klart, at hun sammen med T1 begik indbrud i Souvenirbutikken, hvor de sammen fyldte en medbragt rygsæk af forskellige husflid samt, at hun fyldte sine lommer med øreringe, spillekort, en pung og magneter til køleskab.

Og i forlængelse af forholdet, så hun, at T1 hældte noget brandbart pulver på nogle t-shirts inde i huset - hvorefter T1 spurgte om, at låne en lighter af hende, som hun rakte ham - og da de skal til at forlade stedet, antændte T1 en T-shirt, som han smed i et hjørne, hvorefter de flygtede fra stedet. Retten lagde endvidere det dokumenterede til grund, og finder herefter det bevist, at T2 findes skyldig i forhold 5 og i forhold 6, jf. kriminallovens § 102 - indbrudstyveri og § 65, stk. 1, jf. § 13 - medvirken til brandstiftelse.

Vedr. T1

Forhold 2

Tiltalte erkendte, at have begået indbrudstyveri i souvenirbutikken, ved opbrydning af et vindue med en sten og stjal en ipad og kontanter - herefter finder retten det bevist og gjort ham skyldig i den rejste tiltale jf. kriminallovens § 102 - indbrudstyveri.

Vedr. T1 og T3

Forhold 3 og 4

Begge har erkendt, at de først begik indbrudstyveri i souvenirbutikken, ved opbrud af et vindue og stjal tilsammen Ipad oplader, en højttaler, forskellige husflid og nøgler og gemte kosterne ved turistbutikken - derefter tog direkte over til Qiviut, ved at åbne vinduet med en koben og stjal en trådløs højttaler - retten finder herefter det bevist samt med de dokumenterede, at begge tiltalte har gjort sig skyldig i forhold 3 og 4 jf. kriminallovens § 102 - indbrudstyveri i 2 tilfælde.

Vedr. T1

Forhold 5 og 6

Tiltalte erkendte klart, at han sammen med T2 begik indbrud i Souvenirbutikken, ved opbrud af vindue med koben, hvor de sammen fyldte en medbragt rygsæk af forskellige husflid.

Og i forlængelse af forholdet, at han lånte en lighter af T2 og antændte en t-shirts, hvorefter han smed T-shirten i et hjørne inde i huset og de flygtede begge to fra stedet.

Retten lagde endvidere det dokumenterede til grund, og finder herefter det bevist, at T1 findes skyldig i forhold 5 og i forhold 6, jf. kriminallovens § 102 - indbrudstyveri og § 65, stk. 1 - brandstiftelse.

**Om foranstaltningen**

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af kriminallovens § 113, stk. 1, § 102 og § 65, stk. 1 og § 65, stk. 1 jf. § 13 bestemmelser som udgangspunkt anstaltsanbringelse.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, hvad angår T1 og T2, deres unge alder, og at de ikke tidligere har overtrådt ligeartet kriminalitet, trods den alvorlige grove lovovertrædelse som hærværk og brandstiftelse som de har overtrådt og som ikke kan tolereres af samfundet, finder retten i enighed at de unge tiltalte gives en chance i livet med en passende foranstaltning som fastsættes efter kriminallovens § 152, stk. 1 og stk.2, jf. § 113, stk. 1, § 102 og § 65, stk. 1 og jf. § 13.

Angående T3 finder retten i enighed, anklagemyndighedens påstand som passende og foranstaltningen fastsættes jf. § 129, jf § 102 samt tillægsbøde på kr. 2.000,- jf. § 127.

Angående erstatningskravet i forhold 2,3,5 og 6 på i alt kr. 1.236.904,63 henvises til civilsøgsmål, idet bilag og beskrivelse i flere punkter ikke er passende beløbsstørrelse, samt at det kan dreje sig om forsikrings spørgsmål.

Ligeledes henvises erstatningskravet i forhold 4 kr. 9.500 til Qiviut, som civilsøgsmål, for manglende dokumentation som faktura for ødelagt vindue og kvittering for højtaler.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

#### **Thi kendes for ret:**

T1 og T2 idømmes:

Tilsyn af de sociale myndigheder med hjælpeforanstaltninger efter den sociale lovgivning, herunder, at de tiltalte undergiver sig de forskrifter, de sociale myndigheder pålægger dem. Længstetiden for foranstaltningen fastsættes til 1 år.

T3 idømmes:

Anstaltsanbringelse i 30 dage. Fuldbyrdelse af foranstaltningen udsættes og bortfalder efter en prøvetid på 1 år, hvis den pågældende i prøvetiden ikke begår ny lovovertrædelse.

Samt betale tillægsbøde på 2.000 kr.

Angående erstatningskravet i forhold 2,3,5 og 6 på i alt kr. 1.236.904,63 henvises til civilsøgsmål, idet bilag og beskrivelse i flere punkter ikke er passende beløbsstørrelse, samt at det kan dreje sig om forsikrings spørgsmål.

Ligeledes henvises erstatningskravet i forhold 4 kr. 9.500 til Qiviut, som civilsøgsmål, for manglende dokumentation som faktura for ødelagt vindue og kvittering for højtaler.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Nanna Høegh  
Kredsdommer